Бытовой Кондиционер Воздуха
(Двухмодульная настенная модель)
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РУССКИЙ ЯЗЫК

АЮ64

Прежде, чем пользоваться кондиционером воздуха, изучите, пожалуйста, данное руководство и сохраните его.

Установка кондиционера должна быть согласована с коммунальной службой, обеспечивающей подачу электроэнергии. (EN 61000–3 Norm.)

Техника безопасности
ВНИМАНИЕ 2
ОСТОРОЖНО 3

Эксплуатация кондиционера
Дистанционное управление ...4
Пульт дистанционного управления кондиционером 6
Кнопки выбора режима работы 7
Дополнительные возможности 14

Содержание и уход
Уход и обслуживание 18
Советы по эксплуатации 20

Советы по отысканию неполадок
Прежде чем звонить в сервисную службу 21

Техника безопасности

Для предотвращения ущерба здоровью пользователя или других людей а также порчи собственности, обязательно следуйте приведенным ниже указаниям.

⚠ Сбои в работе, вызванные нарушением инструкций, приведут к ущербу для здоровья или собственности, серьёзность которого классифицируется следующими указателями:

⚠ ВНИМАНИЕ

Этот знак указывает на возможность серьёзной травмы и опасность для жизни

⚠ ОСТОРОЖНО

Этот знак указывает на возможность поломки прибора.

■ Данными символами обозначается следующее

⃠	**Запрещается**
!	**Только так**

⚠ ВНИМАНИЕ

! Правильно подключите вилку.

• Неправильное подключение штепсельной вилки к сети может привести к поражению электричеством или возгоранию, вызванному перегревом.

⃠ Никогда не включайте и не выключайте прибор вставлением вилки в розетку или вытаскиванием ее из розетки.

• Это может привести к поражению электричеством или пожару.

⃠ Избегайте повреждений сетевого шнура и не используйте сетевой шнур, не предназначенный для этого прибора.

• Это может привести к поражению электричеством или пожару.
• Если шнур кондиционера поврежден, для его замены необходимо вызвать квалифицированного специалиста. (Соединение типа Y.)

⃠ Не укорачивайте и не удлиняйте сетевой шнур, а также не используйте разветвители питания (тройники и т.д.).

• Это может привести к поражению электричеством или пожару.

⃠ Не включайте кондиционер мокрыми руками или в помещении с повышенной влажностью.

• Это может привести к поражению электричеством.

⃠ Не направляйте воздушный поток на находящихся в помещении людей.

• Этим вы можете повредить своему здоровью.

! Обязательно заземляйте кондиционер.

• Отсутствие заземления может привести к поражению электричеством.

! Не допускайте попадания воды на внутренние части кондиционера.

• Вода может повредить кондиционер или привести к поражению электричеством.

! Установите выключатель, предотвращающий утечку воздуха.

• Отсутствие выключателя может привести к поражению электричеством или пожару.

! При появлении странного звука, запаха или дыма немедленно отключите кондиционер.

• Подобные явления могут привести к поражению электричеством или пожару.

⃠ Использование поврежденной или плохо закрепленной розетки запрещается.

• Результатом может стать поражение электричеством или пожар.

⃠ Не открывайте кондиционер во время работы.

• Это может привести к поражению электричеством.

! Не помещайте вблизи кондиционера легковоспламеняющиеся предметы.

• Это может привести к пожару.

⃠ Не располагайте сетевой шнур вблизи от нагревательных кондиционеров.

• Результатом может стать поражение электричеством или пожар.

⃠ Не используйте рядом с кондиционером горючие газы и иные легко воспламеняющиеся вещества: бензин, растворители и т. д.

Это может привести к взрыву или пожару.

⚠ ВНИМАНИЕ

В случае утечки газа помещение необходимо проветрить перед началом работы кондиционера.

- В противном случае можно получить различные повреждения.

Не разбирайте кондиционер и не заменяйте его части.

- Это может привести к взрыву, пожару или получению ожогов.

⚠ ОСТОРОЖНО

Ни в коем случае не касайтесь металлических частей кондиционера при замене фильтра.

- Их острые кромки могут стать причиной серьезной травмы.

Не используйте воду для чистки кондиционера.

- Вода может попасть внутрь и нарушить изоляцию, что, в свою очередь, может привести к поражению электричеством. Это может привести к поражению электричеством.

При одновременном использовании кондиционера и, например, плиты обеспечьте хорошую вентиляцию.

- Иначе возможна нехватка кислорода.

Перед чисткой кондиционера убедитесь, что он полностью выключен.

- Лопасти вентилятора вращаются с большой скоростью и могут нанести серьезные травмы.

Не подвергайте домашних животных и комнатные растения прямому воздействию потоков воздуха из кондиционера.

- Это может повредить животным и растениям.

Не помещайте на кондиционер животных, растения, вычислительную технику или предметы искусства.

- Это может привести к гибели животных и растений и порче имущества.

Во время грозы или бури необходимо закрывать окна и выключать кондиционер.

- Работа при открытых окнах приводит к появлению сырости в помещении и разбрызгиванию воды на мебель.

При отключении кондиционера от сети аккуратно беритесь за вилку.

- Неосторожное обращение может привести к поражению электричеством.

Отключайте питание кондиционера, если он не используется длительное время.

- В противном случает кондиционер может получить повреждения, также существует угроза пожара.

Не заслоняйте никакими предметами входное и выходное отверстия для воздуха.

- Это может привести к повреждению кондиционера или серьезным травмам.

Проверяйте состояние установочной панели кондиционера, находящегося вне помещения и работающего длительный срок.

- Работа поврежденного кондиционера может привести к серьезным травмам.

Следите за состоянием фильтра. Фильтр прочищают каждые две недели.

- Работа кондиционера без фильтра может привести к различного рада повреждениям.

Не применяйте для чистки кондиционера едких моющих средств. Используйте мягкую ткань.

- Использование растворителей и абразивов может изменить цвет кондиционера или привести к образованию царапин.

Не помещайте на сетевой шнур кондиционера тяжелых предметов, не пережимайте его.

- Существует опасность возгорания или поражения электричеством.

Не употребляйте воду, слитую из кондиционера.

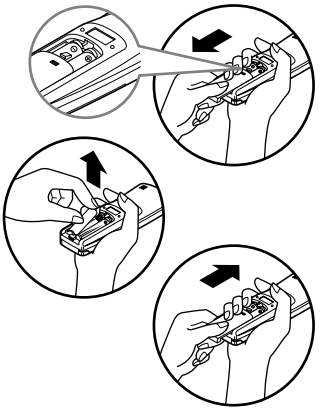
- В воде содержатся различные вредные вещества.

Распаковывайте и устанавливайте кондиционер, соблюдая осторожность. жондиционер имеет острые края.

Если внутрь кондиционера попала вода, отключите кондиционер. Выньте вилку из розетки и непременно обратитесь в сервисный центр, прежде чем продолжать эксплуатацир кондиционера.

Дистанционное управление

Замена батареек



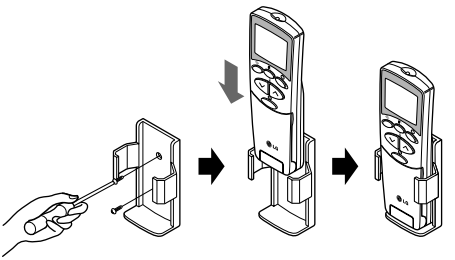
1. Снимите крышку, прикрывающую батарейки, оттянув её в направлении, указанном стрелкой.
2. Вставьте новые батарейки. Следите за полярностью.
3. Закройте крышку.

ПРИМЕЧАНИЯ

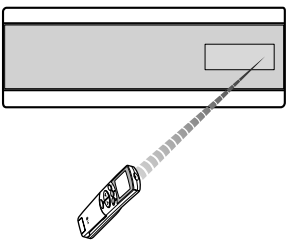
В пульте используются две батарейки типа AAA (1.5 вольта). Не пользуйтесь аккумуляторами.

Хранение и использование пульта дистанционного управления

• Пульт дистанционного управления можно хранить прикрепленным к стене.

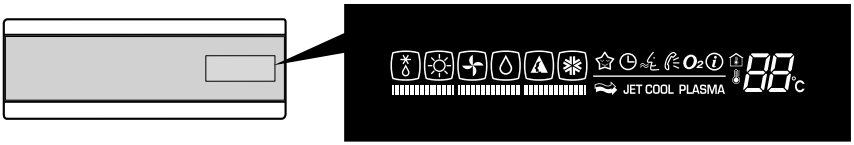


• Для дистанционного управления бытовым кондиционером воздуха направьте пульт на приёмник сигнала.



Приемник сигналов

При включенном приборе подсвечены все значки. При работе определённой функции соответствующий значок в рамке загорается ярче.



	Режим охлаждения	Светится во время охлаждения. (светится рамка)
	Автоматический режим	Светится во время работы автоматического режима (рамка).
	Режим оздоравливающего осушения воздуха	Светится во время оздоравливающего осушения воздуха (рамка).
	Режим обогрева	Светится во время обогрева. (только для модели с тепловым насосом) (рамка).
	Режим размораживания	Светится в режиме размораживания или "горячего пуска" в режиме обогрева (рамка).
	Режим вентиляции	Светится во время вентиляции (рамка).
	Режим автоматического отключения (режим сна)	Светится при включенном режиме сна.
	Таймер	Светится, если запущен таймер.
	Режим авточистки	Светится во время работы автоматической чистки.
JET COOL	**Ускоренное охлаждение**	Светится во время ускоренного охлаждения.
PLASMA	**Ионизатор**	Светится во время работы ионизатора.
▬▬▬	**Скорость вентилятора (медл.)**	Светится, когда скорость вентилятора низкая.
▬▬▬ ▬▬▬	**Скорость вращения (средн.)**	Светится, когда скорость вентилятора средняя.
▬▬▬ ▬▬▬ ▬▬▬	**Скорость вращения (выс.)**	Светится, когда скорость вентилятора высокая.
▬▬▬ ▬▬▬ ▬▬▬	**Скорость вращения (произв.)**	Светится, когда скорость вентилятора меняется произвольным образом.
88°C	**Индикатор желаемой температуры**	В режимах охлаждения, осушения и обогрева кондиционер отображает желаемую температуру.

- Охлаждение : 18~30°C
- Осушение : 18~30°C
- Обогрев : 16~30°C

- AI : Автоматический режим
- Po : Ускоренное охлаждение
- Lo : Проверка работоспособности
- C1 : Ошибка датчик сенсора внутренних трубопроводов

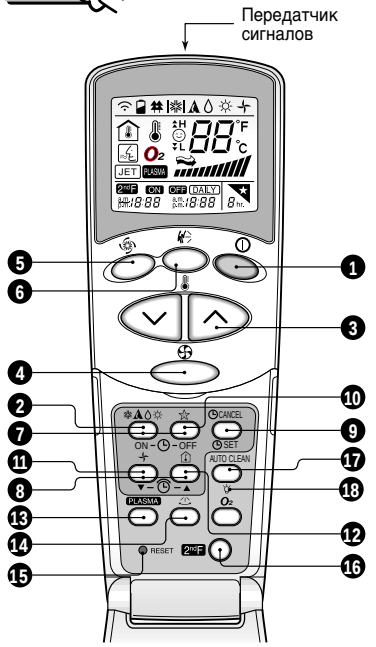
Индикатор желаемой температуры

Значок температуры внутри помещения

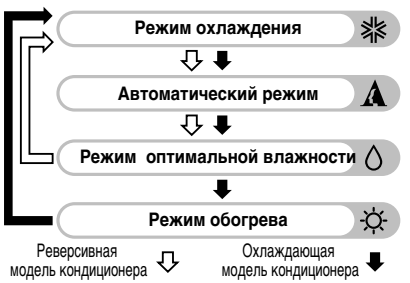
Пульт дистанционного управления кондиционером

Пульт дистанционного управления передает сигналы кондиционеру.

Пульт дистанционного управления с закрытой крышкой



Режимы работы



17 **АВТОЧИСТКА**
Используется для установки режима автоматической очистки.

18 **ЯРКОСТЬ СВЕТОДИОДНЫХ ИНДИКАТОРОВ**
Используются для установки яркости светодиодных индикаторов.

1 **КНОПКА ВКЛ/ВЫКЛ**
При нажатии этой кнопки прибор включается, при повторном нажатии выключается.

2 **КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ**
Используется для выбора режима работы.

3 **КНОПКА УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ**
Используется для установки желаемой температуры.

4 **КНОПКА ВЫБОРА СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВНУТРЕННЕГО ВЕНТИЛЯТОРА**
Используется для выбора одного из четырех режимов работы внутреннего вентилятора – низкая скорость вращения, средняя, высокая и CHAOS.

5 **КНОПКА СКОРОСТНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ (JET COOL)**
Используется для начала либо остановки скоростного охлаждения (скоростное охлаждение отличается от обычного сверхвысокой скоростью вращения вентилятора).

6 **КНОПКА РЕЖИМА СЛУЧАЙНОГО ЧЕРЕДОВНАИЯ НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА — “ХАОС”(CHAOS SWING)**
Используется для начала/остановки раскачивания направляющих пластин и установки нужного (вверх или вниз) направления воздушного потока.

7 **КНОПКИ ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЯ (ON И OFF)**
Используются для установки времени включения и выключения прибора.

8 **КНОПКИ УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ**
Используются для установки часов.(См.стр.14)

9 **КНОПКИ УСТАНОВКИ И СБРОСА ТАЙМЕРА (SET И CANCEL)**
Используются для установки на таймере нужного времени и для выключения таймера.(См.стр.14)

10 **КНОПКА НОЧНОГО АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА**
Используется для установки ночного автоматического режима.(См.стр.14)

11 **КНОПКА РЕЖИМА ВЕНТИЛЯЦИИ** Используется для вентиляции помещения без охлаждения или нагрева воздуха (включает/выключает внутренний вентилятор). (См.стр.15)

12 **КНОПКА ПРОВЕРКИ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ**
используется для поддержания стабильной температуры в помещении.

13 **ИОНИЗАЦИЯ(дополнительно)**
Используется для выключения и выключения режимя ионизацин воздуха.(См.стр.12)

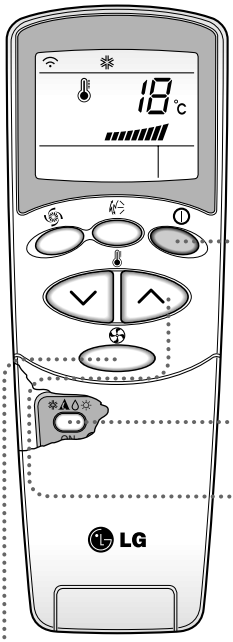
14 **КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА ВОЗДУХА В ГОРИЗОНТАЛЬНОЙ ПЛОСКОСТИ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)**
Предназначена для регулировки направления потока воздуха в горизонтальной плоскости. (См. стр. 15)

15 **КНОПКА СБРОСА (RESET)**
Используется перед установкой времени либо после замены батареек питания.

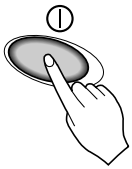
16 **Дополнительная функция кнопок**
Нажмите ее чтобы получить доступ к функциям, обозначенным снизу кнопок синим цветом.

Кнопки выбора режима работы

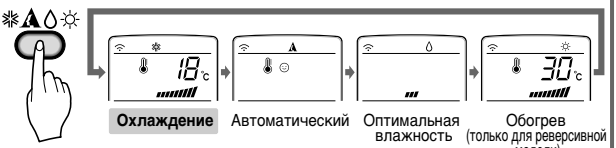
Режим охлаждения



1 Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



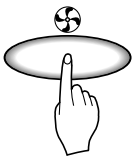
2 Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора режима охлаждения нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3 Закройте крышку пульта дистанционного управления. Задайте желаемую температуру (ниже текущей). Температура может быть выбрана в диапазоне 18°C – 30°C с шагом в 1°C.



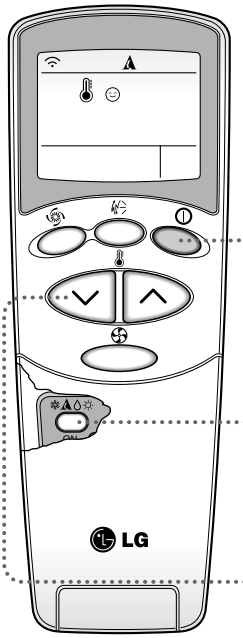
4 При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.



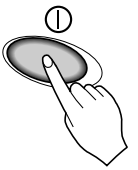
Естественный бриз по программе CHAOS

❒ Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущение свежести.

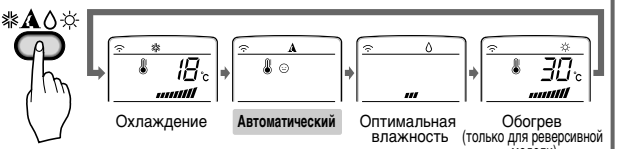
Автоматический режим



1 Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2 Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора **автоматического режима** нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



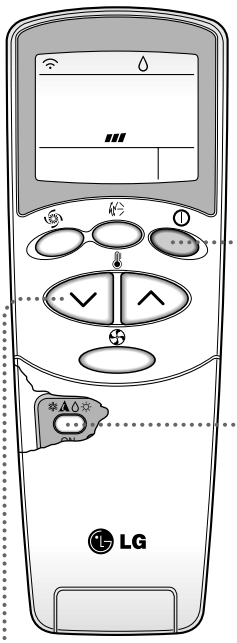
3 Температура и скорость будут установлены автоматически в зависимости от температуры воздуха в помещении. Для изменения заданной температуры закройте крышку и установите желаемое значение с помощью кнопок установки температуры. В зависимости от того, насколько холодно или тепло в помещении, нажмите на соответствующую кнопку (не более двух раз). Установленная температура автоматически изменится.



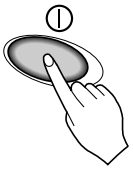
В автоматическом режиме:

- ❒ Скорость вращения вентилятора задаётся программой и не может быть изменена.
- ❒ Если кондиционер работает неудовлетворительно, вручную переключите его в другой режим. Переход с охлаждения на обогрев и наоборот не предусмотрены программой автоматического режима и должны производиться вручную.
- ❒ В автоматическом режиме нажатие на кнопку выбора направления воздушного потокаCHAOS SWING заставит пластины, отклоняющие воздушный поток, медленно поворачиваться то вверх, то вниз. Для выключения режима автоколебаний повторно нажмите кнопку автоколебаний (CHAOS).

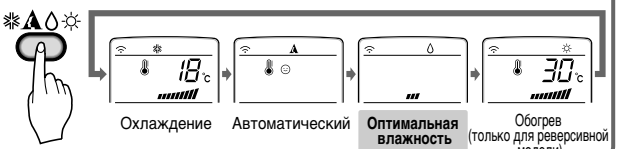
Режим оптимальной влажности



1 Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2 Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора **режима оптимальной влажности** нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



Охлаждение | Автоматический | **Оптимальная влажность** | Обогрев (только для реверсивной модели)

3 При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.



Естественный бриз по программе CHAOS

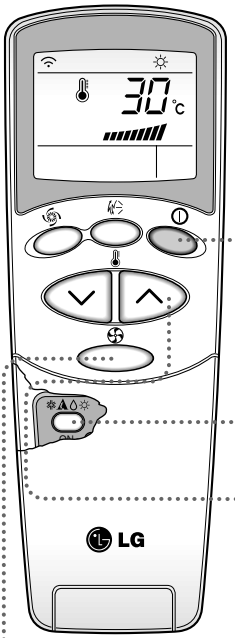
❒ Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущение свежести.

Особенности режима оптимальной влажности

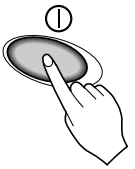
❒ При включении режима оптимальной влажности кондиционер начнет осушать воздух в помещении, автоматически выбирая рабочую температуру и скорость вращения вентилятора для обеспечения оптимальных возможностей для осушения воздуха (основываясь на температуре воздуха в помещении). В этом режиме заданная температура не выводится на экран пульта дистанционного управления, кроме того, теряется возможность регулировать температуру воздуха в помещении.

❒ В режиме оптимальной влажности воздушный поток устанавливается автоматически на основе текущей температуры воздуха в помещении. Даже при высокой влажности воздуха кондиционер, работающий в этом режиме, обеспечивает в помещении здоровые комфортабельные условия.

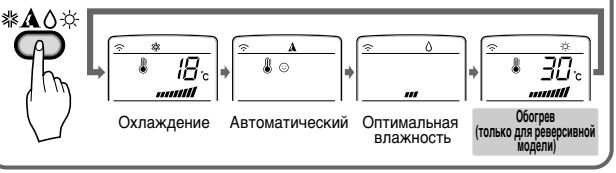
Режим Обогрева (только для реверсивной модели)



1 Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2 Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора **режима обогрева** нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3 акройте крышку пульта дистанционного управления. Задайте желаемую температуру (выше, чем текущая). Температура может быть выбрана в диапазоне 16°C–30°C с шагом в 1°C.



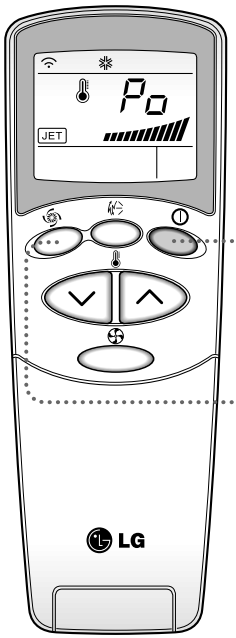
4 При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.



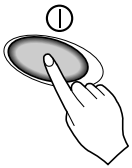
Естественный бриз по программе CHAOS

❒ Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущение свежести.

Режим Скоростного Охлаждения



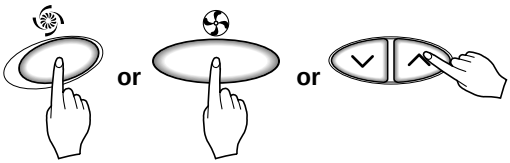
1 Нажмите кнопку Вкл/Выкл.
Модуль выдаст звуковой сигнал.



2 Для установки режима скоростного охлаждения нажмите кнопку **Jet Cool**. Следующие 30 минут кондиционер будет работать в режиме охлаждения со сверхвысокой скоростью вращения вентилятора.



3 Для выхода из режима скоростного охлаждения нажмите кнопку Jet Cool повторно, либо нажмите кнопку выбора скорости вращения вентилятора или кнопку выбора температуры в помещении. Кондиционер перейдет в режим охлаждения с высокой скоростью вращения вентилятора.



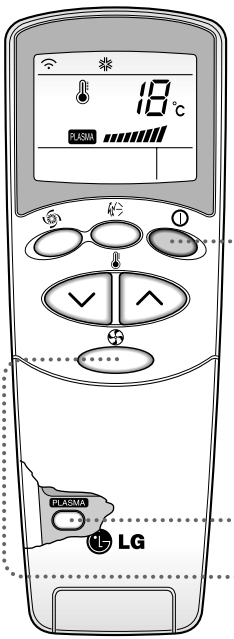
ПРИМЕЧАНИЕ

❒ Кондиционер, переключенный в режим скоростного охлаждения, в течение 30 минут с повышенной скоростью подает поток холодного воздуха, автоматически устанавливая температуру в комнатепомещении на 18°C. Этот режим предназначен для максимально быстрого охлаждения помещения в жаркую погоду.

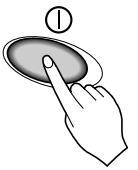
Режим скоростного охлаждения недоступен из режима обогрева или режима CHAOS.

❒ Для возврата из режима скоростного охлаждения в обычный режим охлаждения, нажмите либо кнопку выбора режима работы, либо кнопку выбора скорости вращения вентилятора, либо кнопку установки температуры, либо повторно нажмите кнопку выбора режима скоростного охлаждения.

Ионизация воздуха(дополнительно)



1 Нажмите кнопку Старт/Стоп.
Устройство издаст звуковой сигнал.



2 Нажмите кнопку вкл/выкл режима ИОНИЗАЦИИ воздуха.
Работа нонизатора включается и выключается последовательным нажатием кнопки.

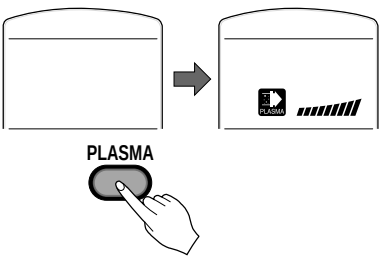


3 Повторно установите скорость вращения вентилятора при закрытой дверце пульта дистанционного управления. Вентилятор имеет четыре скорости вращения – низкую, среднюю, высокую и максимальную. Каждое нажатие кнопки вызывает увеличение скорости ентилятора на один шаг.



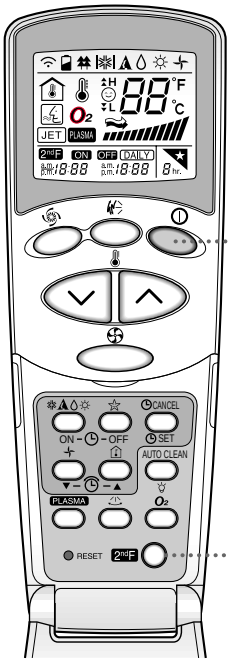
* Очистка воздуха (ИОНИЗАЦИЯ) в сочетании с охлаждением, обогревом или любыми другими операциями.

Функция только ИОНИЗАЦИОННОЙ очистки воздуха.

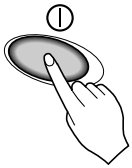


При нажатии одной кнопки ИОНИЗАЦИЯ включается только функция ИОНИЗАЦИОННОЙ очистки воздуха. В этом случае скоростъ вращения вентилятора низкая. Всего вентилятор имеет четыре скорости вращения – низкую, среднюю, высокую и максимальную. Каждое нажатие кнопки ( ) вызывает увеличение скорости вращения вентилятора на один шаг.

2ndF *Вторая F операция*

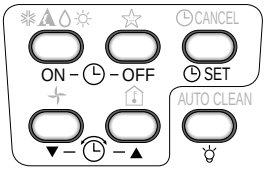


1 Нажмите кнопку Старт/Стоп.
Устройство издаст звуковой сигнал.



2 Откройте крышку пульта ДУ и нажмите кнопку доп.функций.
Теперь вы можете воспользоваться функциями, обозначенными синим цветом снизу кнопок.
(убедитесь, что на дисплее пульта ДУ загорелся значок доп.функций).





3 Значок индикации доп. функций скоро погаснет сам. Вы также можете отключить его повторным нажатием на кнопку доп.функции.

Подробности вы найдете на следующей странице в описании функций.

Дополнительные возможности

Ночной режим

1. Задание времени автоматического отключения производится нажатием кнопки Ночной режим.
2. Таймер программируется нажатием на кнопку Ночной режим. Каждое нажатие (не более семи) увеличивает значение таймера на один час.
3. Убедитесь, что зажегся индикатор ночного режима.



Для отмены ночного режима нажимайте кнопку выбора ночного режима до исчезновения звездочки ( ) с экрана пульта дистанционного управления.

Примечание: *В режиме сна вентилятор работает с низкой (охлаждающая модель) или средней (модель с обогревом) скоростью, чтобы не мешать вашему сну.*

В РЕЖИМЕ ОХЛАЖДЕНИЯ: для обеспечения максимально комфортабельных условий сна температура в помещении автоматически поднимется на 1°C за первые 30 минут работы и ещё на 1°C за следующие 30 минут.

Установка времени

1. Время устанавливается только после нажатия кнопки сброса (Reset). После замены батареек в пульте дистанционного управления для установки времени также следует нажать кнопку сброса (Reset).



Нажмите кнопку Вкл./Выкл.

2. Нажмите вторую функциональную кнопку и убедитесь, что загорелся начок F.



3. Установите нужное время нажатием кнопки установки времени.



4. Нажмите кнопку таймера SET.

ПРИМЕЧАНИЕ: *Следите за индикатором A.M. / P.M. (до полудня / после полудня).*



Запуск в назначенное время

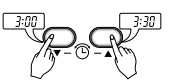
1. Убедитесь в правильности показаний часов на пульте дистанционного управления.
2. Нажмите вторую функциональную кнопку и убедитесь



3. Выберите таймер включения или выключения нажатием кнопки таймера ON или OFF.



4. Установите нужное время нажатием на кнопки установки времени.



5. Для установки времени нажмите кнопку установки таймера SET.



Отмена установок таймера.

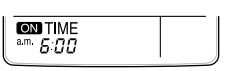


Убедитесь, что индикатор доп. функций F погас.
Нажмите кнопку таймера Cancel, направив пульт дистанционного управления на приёмник сигналов кондиционера (Индикаторы таймера на кондиционере и пульте дистанционного управления должны погаснуть).

ПРИМЕЧАНИЕ: Возможны следующие четыре режима работы.



Таймер задержки выключения



Таймер задержки включения



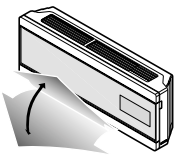
Таймеры задержки выключения и включения



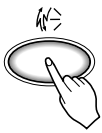
Таймеры задержки выключения и включения и выключения

Направление потока воздуха (внутренний модуль)

Выбор направления потока воздуха (вертикальный поток) производится с пульта дистанционного управления.



- Включите кондиционер кнопкой Вкл./Выкл.
- Откиньте крышку пульта дистанционного управления.
  Нажмите кнопку Chaos Swing, направляющие пластины начнут медленно поворачиваться вверх и вниз. Зафиксируйте желаемое положение направляющих пластин повторным нажатием кнопки Chaos Swing.



ПРИМЕЧАНИЕ:

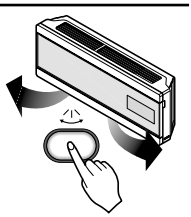
- ❒ Нажатие кнопки CHAOS SWING вызывает смену горизонтального направления потока воздуха согласно алгоритму CHAOS, предназначенному для равномерного распределения воздуха в помещении и имитации естественного бриза, что создает ощущение максимальной комфортности.
- ❒ Не пытайтесь изменять положение вертикальных отклоняющих пластин вручную – это приведёт к поломке кондиционера.
- ❒ В выключенном состоянии вертикальные отклоняющие пластины закрывают выходное отверстие кондиционера.

Регулировка воздушного потока в горизонтальной плоскости (не во всех моделях)

Воздушный поток в вертикальной плоскости (вверх/вниз) регулируется при помощи пульта ДУ.

Нажмите кнопку Пуск/Стоп для запуска кондиционера.

Откройте крышку пульта ДУ. Нажмите кнопку управления воздушным потоком, и жалюзи начнут автоматически поворачиваться влево и вправо. Для фиксации положения горизонтальных жалюзи нажмите кнопку управления воздушным потоком еще раз.



Режим вентиляции

Обеспечивает вентиляцию помещения без нагрева или охлаждения.

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль отзовется сигналом.
2. Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Нажмите кнопку режима вентиляции. Закройте крышку пульта дистанционного управления. Нажатием кнопки выбора скорости вращения вентилятора производится выбор скорости вращения вентилятора по циклу от низкой к CHAOS и снова к низкой.



ПРИМЕЧАНИЕ:

❒ **Режим CHAOS** экономит электроэнергию и предотвращает переохлаждение.
В зависимости от температуры воздуха скорость вращения вентилятора автоматически меняется с низкой на высокая или наоборот.

Авточистка

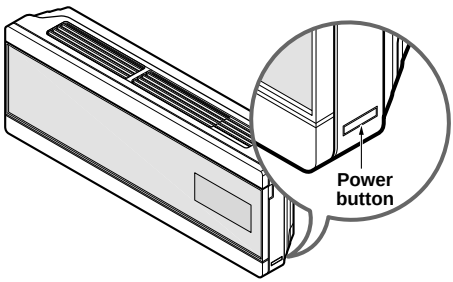
• Откройте крышку пульта ДУ. Нажмите кнопку автоочистки.
Закройте крышку пульта ДУ. Теперь при каждом запуске кнопки пуск/стоп кондиционер автоматически запустит функцию очистки.

Яркость дисплея

• Яркость дисплея настраивается при помощи пульта ДУ. Нажмите кнопку Пуск/Стоп для запуска кондиционера. Откройте крышку пульта ДУ и нажмите функциональную кнопку 2, а затем кнопку яркости дисплея. Яркость дисплея снизится. Повторное нажатие увеличит яркость.

Принудительный Режим

Этот режим применяется, когда пользоваться пультом дистанционного управления невозможно. Режим будет включен после нажатии кнопки Сеть (power). Чтобы отменить этот режим, нажмите эту кнопку еще раз.



	Охлаждающая модель	Реверсивная модель		
		Температура воздуха ≥ 24°C	21°C ≤ Температура воздуха < 24°C	Температура воздуха < 21°C
Режим работы	Охлаждение	Охлаждение	Оптимальная влажность	Нагрев
Скорость вращения внутреннего вентилятора	Высокая	Высокая	Высокая	Высокая
Задаваемая температура	22°C	22°C	23°C	24°C

Тестирование

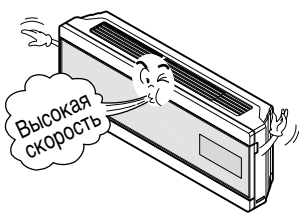
В режиме тестирования кондиционер работает в режиме охлаждения с максимальной скоростью вращения вентилятора независимо от температуры помещения в течении 18 минут, после чего сбрасывает установки.
Если во время тестирования кондиционер получает команду с пульта ДУ, он переходит в режим выполнения команд.
Если еы хотите использовать режим тестирования, поднимите переднюю панель и нажмите и удерживайте выключатель не менее трех секунд.
хтобы отменить этот режим, нажмите эту кнопку еще раз.

Автоматический перезапуск

Автоматический перезапуск – это режим, позволяющий при возобновлении питания после его сбоя восстановить установленные ранее режимы работы.
Чтобы использовать этот режим нажмите кнопку еще раз.
Вентилятор включается на малой скорости, и компрессор начинает работу две с половиной – три минуты спустя.
После запуска компрессора скорость вентилятора возвращается к предварительно заданному режиму.

Полезная Информация

Скорость вращения вентилятора и скорость охлаждения
Указанная в спецификации скорость охлаждения относится к высокой скорости вращения вентилятора. При средней и низкой скоростях вращения вентилятора скорость охлаждения будет ниже указанной.
Для быстрого охлаждения помещения рекомендуется высокая скорость вращения вентилятора.



Уход и обслуживание

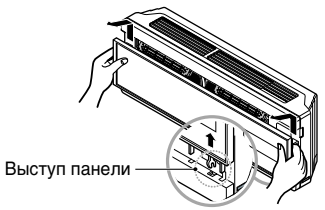
ВНИМАНИЕ: *Не забудьте отключить кондиционер от сети.*

Внутренний модуль

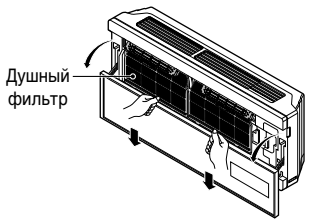
1 Откройте верхнюю часть передней панели.



2 Приподнимите ее. Выступы панели выйдут из зацепления.



3 Положите панель и выньте фильтры кондиционера.

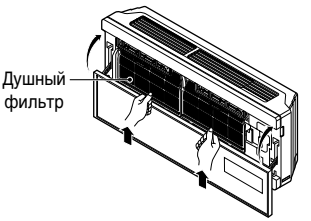


4 Протирайте кондиционер мягкой щеткой или пылесосом. Если загрязнение устойчиво, вымойте поверхность водой.



> Не касайтесь ИОНИЗИРУЮЩЕГО фильтра в течение 10 секунд после снятия решетки воздухозаборника, поскольку это может вызвать поражение электричеством.

5 Установите высушенные в тени фильтры обратно и закройте панель.



❑ Недопустимо:
- Использование воды с температурой выше 40°C: это может привести к коррозии и / или обесцвечиванию корпусать воду с температурой выше 40°C
- Это может привести к деформации и / или обесцвечиванию корпуса.



1. Поднимите лицевую панель и слегка оттяните вперед держатель фильтра. Извлеките фильтр.

2. Очистите фильтр пылесосом или теплой водой с мылом.
- Сильные загрязнения ликвидируются раствором моющего средства в теплой воде.
- Вода с температурой выше 40°C повредит фильтры.

3. Тщательно высушите фильтры после мытья.

4. Установите воздушные фильтры на прежнее место.

1. После того, как воздушные фильтры вынуты, слегка нажмите на ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр для его удаления.

2. Опустите ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр в воду с нейтральным моющим средством на 20–30 минут.

3. Просушите ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр в тени в течение одного дия (убедитесь, что на нем не осталось влаги).

4. Проверьте состояние электических проводов.

5. Вставьте ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр на место.

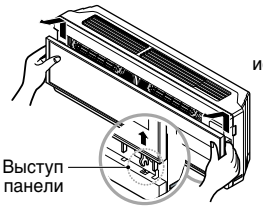
Очистка воздушных фильтров.

• Рекомендуемое время до замены: Около 3 месяцев

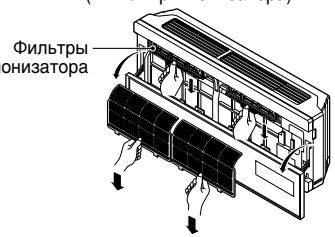
1 Откройте верхнюю часть передней панели.



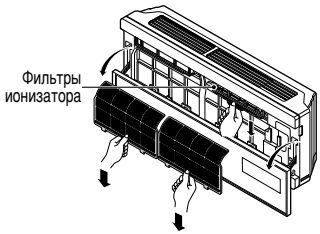
2 Приподнимите ее. Выступы панели выйдут из зацепления.



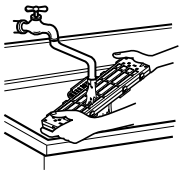
3 Удалите воздушный фильтр и выньте фильтр ионизатора. (2 Фильтры ионизатора)



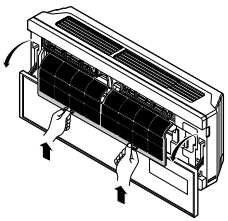
3 Удалите воздушный фильтр и выньте фильтр ионизатора. (1 Фильтры ионизатора)



4 Опустите фильтры ионизатора на 1–2 часа в воду с нейтральным моющим средством, а выньте.



5 Установите высушенные в тени фильтры ионизатора обратно и закройте панель.

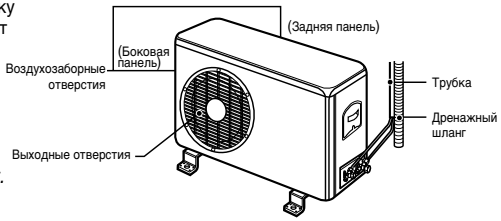


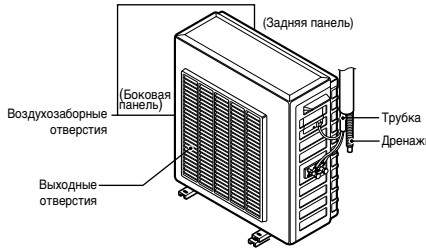
Внешний модуль

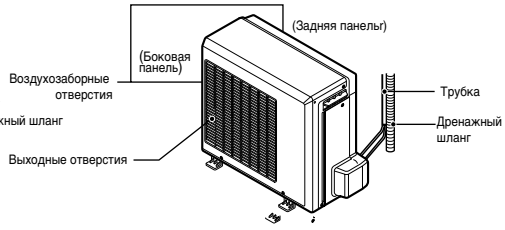
Змеевики теплообменника и воздушные отверстия панели требуют регулярного осмотра. Очистку теплообменника и панелей паром производит квалифицированный специалист.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Загрязненный теплообменник снижает эффективность работы кондиционера и приводит к росту эксплуатационных затрат.







Перед длительным простоем кондиционера

Когда кондиционеру предстоит длительный простой

1 На два–три часа включите его в режиме вентиляции (см. стр. 15).

• Это просушит внутренние механизмы

2 Выключите автоматический выключатель и выньте вилку из розетки.

⚠ ВНИМАНИЕ

В случае длительного простоя выключите автоматический выключатель, иначе скопившаяся пыль может стать причиной пожара.

3 Выньте батарейки из пульта дистанционного управления

При введении в эксплуатацию после длительного простоя

1 Прочистите и установите во внутренний модуль воздушный фильтр (см. стр. 18)

2 ходные отверстия воздушной системы внутреннего или внешнего модулей.

Советы по эксплуатации

Не переохлаждайте помещение.

Это вредно для здоровья и приводит к перерасходу электроэнергии

Задергивайте занавески или жалюзи.

Не допускайте проникновения прямого солнечного света в помещение с работающим кондиционером.

Держите в помещении равномерную температуру

Регулировкой вертикального и горизонтального направлений воздуха добейтесь однородной температуры воздуха в помещении.

Плотно закрывайте окна и двери

Как можно реже открывайте окна и двери для сохранения холодного воздуха внутри помещения.

Регулярно прочищайте воздушные фильтры

Засорение воздушных фильтров приводит к снижению потока воздуха и ухудшению охлаждающих и осушающих характеристик кондиционера. Прочищайте фильтры не реже одного раза в две недели.

Не забывайте проветривать помещение

Так как работа кондиционера требует закрытых окон, следует иногда открывать их и проветривать помещение.

Прежде, чем звонить в сервисную службу



Советы по устранению неполадок. Экономьте время и деньги!

Перед обращением в службу ремонта и обслуживания обратитесь к этой таблице. Если неполадка окажется неустранимой, обратитесь к своему продавцу или в центр обслуживания.

Корлус	Обьястнение	См. стр.
Кондиционер не работает	• Возможна ошибка в установках таймера	14
	• Проверьте, включен ли автоматический выключатель и целы ли предохранители	–
В комнатепомещении появился странный запах	• Проверьте, не исходит ли он от влажных стен, ковра, мебели или одежды.	–
Из кондиционера сочится сконденсированная влагпроисходит утечка конденсата.	• Конденсация происходит при охлаждении влажного воздуха комнатыпомещения в кондиционере.	–
При повторном включении кондиционер включается не сразу.	• Срабатывает защитный механизм • Через три минуты кондиционер заработает	–
Недостаточная скорость охлаждения (нагрева) помещения	• Проверьте, не засорились ли воздушные фильтры	18
	• Возможно, неверно задана желаемая температура.	8, 10
	• Возможно, загорожены входные или выходные отверстия воздушной системы внутреннего модуля.	–
Кондиционер производит сильный шум	• Шум, похожий на звуки текущей воды, производит фреон, циркулирующий в кондиционере. • Своеобразное шипение раздается при работе осушающих систем кондиционера.	–
На экране пульта дистанционного управления отсутствует изображение.	• Смените батарейки. • Проверьте полярность включения батареек.	4
Из кондиционера доносится треск	• Звук происходит от расширения и сжатия лицевой панели при перепадах температуры.	–

ПРИМЕЧАНИЕ
Срок службы данного товара–7 лет со дня передачи товара потребителю.



P/No.: 3828A20149Y Printed in Korea

After reading this manual, keep it in a place easily accessible to the user for future reference.